Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · DUA-E-MASUMEEN

Imam Ali (a)

حضرت امیر المؤمنین

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

سُبْحَانَ مَنْ لَّا تَبِيْدُ مَعَالِمُهٗ سُبْحَانَ مَنْ لَّا تَنْقُصُ خَزَآئِنُهٗ سُبْحَانَ مَنْ لَّا اضْمِحْلَالَ لِفَخْرِهٖ سُبْحَانَ مَنْ لَّا يَنْفَدُ مَا عِنْدَهٗ سُبْحَانَ مَنْ لَّا انْقِطَاعَ لِمُدَّتِهٖ سُبْحَانَ مَنْ لَّا يُشَارِكُ اَحَدًا فِيْ اَمْرِهٖ سُبْحَانَ مَنْ لَّا اِلٰهَ غَيْرُهٗ۔

SUBHAANA MAN LAA TABEEDU MA'AALIMUHOO SUBHAANA MAN LAA TANQUSU KHAZAA'INUHOO SUBHAANA MAN LAA IDMIHLAALA LIFAKHRIHEE SUBHAANA MAN LAA YANFADU MAA 'INDAHOO SUBHAANA MAN LAA INQITAA'A LIMUDDATIHEE SUBHAANA MAN LAA YUSHAARIKU AHADAN FEE AMRIHEE SUBHAANA MAN LAA ILAAHA GHAYRUH.

Glory be to He Whose signs never disappear! Glory be to He Whose reserves never grow less. Glory be to He Whose Glory never runs low. Glory be to he Who never suffers loss in what He has. Glory be to He in Whose range and reach there is no gap! Glory be to He Who shares with no one in the administration of His affairs, Glory be to He, except Whom, there is no god.

پاک ہے وہ ذات جس کی نشانیاں مٹتی نہیں ہیں پاک ہے وہ ذات جس کے خزانے کم نہیں ہوتے پاک ہے وہ ذات جس کا فخر کمزور نہیں پڑتا پاک ہے وہ ذات جس کے پاس جو کچھ ہے وہ ختم نہیں ہوتا پاک ہے وہ ذات جس کی مدت منقطع نہیں ہوتی پاک ہے وہ ذات جس کے حکم میں کوئی شریک نہیں ہے۔ پاک ہے وہ ذات جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

> Thereafter pray for your needs and recite...

> اب اپنے لئے دُعا مانگ کر کہے۔۔۔

Free to read, copy and share

يَامَنْ عَفَا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَلَمْ يُجَازِ بِهَا اِرْحَمْ عَبْدَكَ يَااَللّٰهُ نَفْسِيْ نَفْسِيْ اَنَا عَبْدُكَ يَاسَيِّدَاهُ اَنَا عَبْدُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ اَيَا رَبَّاهُ، اِلٰهِيْ بِكَيْنُوْنَتِكَ يَااَمَلَاهُ يَارَحْمَانَاهُ يَاغِيَاثَاهُ عَبْدُكَ عَبْدُكَ لَا حِيْلَةَ لَهٗ يَامُنْتَهٰى رَغْبَتَاهُ يَامُجْرِيَ الدَّمِ فِيْ عُرُوْقِيْ عَبْدُكَ ۔

YAA MAN 'AFAA 'ANI AS-SAYYI'AATI WALAM YUJAAZI BIHAA IRHAM 'ABDAKA YAA ALLAAHU NAFSEE NAFSEE ANAA 'ABDUKA YAA SAYYIDAAHU ANAA 'ABDUKA BAYNA YADAYKA AYAA RABBAAHU, ILAAHEE BIKAYNOONATIKA YAA AMALAAHU YAA RAHMAANAAHU YAA GHIYAATHAAHU 'ABDUKA 'ABDUKA LAA HEELATA LAHOO YAA MUNTAHAA RAGHBATAAHU YAA MUJRIYA AD-DAMI FEE 'UROOQEE ('ABDUK).

O He who overlooks sins, and does not inflict punishment in return, have mercy on Thy servant, O Allah, be sparing with me, save me, I am Thy servant. I am at Thy disposal. O my Lord, O Allah, in the name of Thy Being. O Hope, O Beneficent, O Supporter, Thy servant, Thy servant, Has no strategy, You are the last stage of his aspirations. O He who makes the blood run into my veins.

پاک ہے وہ ذات جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اے وہ جو گناہ گاروں سے در گزر کرتا ہے اور انہیں سزا نہیں دیتا اپنے بندے پر رحم فرما اے اللہ ! مجھے میرے نفس امارہ سے بچا کہ اے میرے مالک ! میں تیرا بندہ ہوں جو تیرے سامنے حاضر ہوں اے پروردگار اے میرے معبود ! تجھے تیری ذات کا واسطہ ہے اے مرکزِ امید ! اے رحم کرنے والے ! اے پناہ دینے والے ! تیرا بندہ تیرا ہی بندہ ہے جو کوئی چارۂ کار نہیں رکھتا اے آخری امیدگاہ ! اے میری رگوں میں خون جاری کرنے والے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

يَاسَيِّدَاهُ يَامَالِكَاهُ اَيَاهُوَ اَيَاهُوَ يَارَبَّاهُ عَبْدُكَ عَبْدُكَ لَا حِيْلَةَ لِيْ وَلَا غِنٰى بِيْ عَنْ نَفْسِيْ وَلَا اَسْتَطِيْعُ لَهَا ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَّلَا اَجِدُ مَنْ اُصَانِعُهُ تَقَطَّعَتْ اَسْبَابُ الْخَدَآئِعِ عَنِّيْ وَاضْمَحَلَّ كُلُّ مَظْنُوْنٍ عَنِّيْ اَفْرَدَنِي الدَّهْرُ اِلَيْكَ فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ هٰذَا الْمَقَامَ۔

YAA SAYYIDAAHU YAA MAALIKAAHU AYAAHUWA AYAAHUWA YAA RABBAAHU 'ABDUKA 'ABDUKA LAA HEELATA LEE WALAA GHINAA BEE 'AN NAFSEE WALAA ASTATEE'U LAHAA DARRAN WALAA NAF'AN WALAA AJIDU MAN USAANI'UHOO TAQATTA'AT ASBAABU AL-KHADAA'I'I 'ANNEE WADMAHALLA KULLU MAZNOONIN 'ANNEE AFRADANEE AD-DAHRU ILAYKA FAQUMTU BAYNA YADAYKA HAAZAA AL-MAQAAM.

O Chief, O Master, It is He Whom I desire, It is He Whom I desire, O Lord, Thy servant, Thy servant, Has no strategy; Has nothing of his own, Has no control over loss, Nor over profit. I do not find any one to seek help, so all profitable avenues have been blocked, All my expectations have turned into disappointments, Helpless and forsaken I came to Thee, and (now) stand before Thee.

اے میرے سردار اے میرے مالک اے وہ ذات اے وہ ذات اے پروردگار! میں صرف تیرا بندہ ہوں میرا کوئی چارۂ کار نہیں میں اپنے نفس میں بے نیاز نہیں اور نہ اس کے لئے نفع ونقصان پہنچانے کے قابل ہوں میرا کوئی نہیں جس سے یہ باتیں کروں میرے فریب کاری کے سب ذرائع ختم ہوگئے میرے سارے گمان ماند پڑگئے زمانے نے مجھے تیری بارگاہ میں تنہا چھوڑ دیا اب میں تیرے حضور اس مقام پر کھڑا ہوں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

يَااِلٰهِيْ بِعِلْمِكَ كَانَ هٰذَا كُلُّهٗ فَكَيْفَ اَنْتَ صَانِعٌ بِيْ وَلَيْتَ شِعْرِيْ كَيْفَ تَقُوْلُ لِدُعَآئِيْ اَتَقُوْلُ نَعَمْ اَمْ تَقُوْلُ لَا، فَاِنْ قُلْتَ لَا فَيَا وَيْلِيْ يَاوَيْلِيْ يَاعَوْلِيْ يَاعَوْلِيْ يَاشِقْوَتِيْ يَاشِقْوَتِيْ يَاذُلِّيْ يَاذُلِّيْ اِلٰى مَنْ وَّمِمَّنْ اَوْ عِنْدَ مَنْ اَوْ كَيْفَ اَوْ مَا ذَا اَوْ اِلٰى اَيِّ شَيْءٍ اَلْجَاُ وَمَنْ اَرْجُوْ وَمَنْ يَّجُوْدُ عَلَيَّ بِفَضْلِهٖ حِيْنَ تَرْفُضُنِيْ۔

YAA ILAAHEE BI'ILMIKA KAANA HAAZAA KULLUHOO FAKAYFA ANTA SAANI'UN BEE WALAYTA SHI'REE KAYFA TAQOOLU LIDU'AA'EE ATAQOOLU NA'AM AM TAQOOLU LAA, FA-IN QULTA LAA FAYAA WAYLEE YAA WAYLEE YAA WAYLEE YAA 'AWLEE YAA 'AWLEE YAA 'AWLEE YAA SHIQWATEE YAA SHIQWATEE YAA SHIQWATEE YAA ZULLEE YAA ZULLEE YAA ZULLEE ILAA MAN WAMIMMAN AW 'INDA MAN AW KAYFA AW MAA ZAA AW ILAA AYYI SHAY'IN AL-JA'U WAMAN ARJOO WAMAN YAJOODU 'ALAYYA BIFADLIHEE HEENA TARFUDUNEE.

O my Allah, Thou art aware of that which I speak about, So how would Thou deal with me? If I but knew how would Thou Dispense with my prayer? Yes? Or No? If No, Then I am ruined! I am ruined! I am ruined! Woe to me! Woe to me! Woe to me! Oh my misery! Oh my misery! Oh my misery! Oh my ill-luck! Oh my ill-luck! Oh my ill-luck! To whom? By whom? Or from whom? Or how? Or in which place to take shelter? Who shall pay attention and show favour to me, when Thou had forsaken me?

اے معبود! یہ سب کچھ تیرے علم میں ہے لہٰذا اب تو مجھ سے کیا سلوک کرے گا۔ اے کاش میں جان لیتا کہ میری دعا پر تو نے کیا کہا؟! کیا تو نے ہاں کہی ہے یا نہ کی ہے اب اگر تو نے نہ کی ہے تو ہائے میری بربادی ہی بربادی ہے ہائے میری درماندگی درماندگی درماندگی ہائے میری بدبختی بدبختی بدبختی ہائے میری رسوائی رسوائی رسوائی کس کی طرف اور کس طرف سے یا کس کے پاس یا کیسے اور کہاں جاؤں یا کس کی پناہ میں جاؤں کس سے امید لگاؤں کون مجھ پر فضل و کرم کرے گا جب تو نے مجھے چھوڑ دیا ہو۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

يَاوَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ وَاِنْ قُلْتَ نَعَمْ كَمَا هُوَ الظَّنُّ بِكَ وَالرَّجَآءُ لَكَ فَطُوْبَىٰ لِيْ اَنَا السَّعِيْدُ وَاَنَا الْمَسْعُوْدُ فَطُوْبٰى لِيْ وَاَنَا الْمَرْحُوْمُ، يَامُتَرَحِّمُ يَامُتَرَئِّفُ يَامُتَعَطِّفُ يَامُتَجَبِّرُ مُتَحَنِّنُ يَامُتَمَلِّكُ يَامُقْسِطُ لَا عَمَلَ لِيْ اَبْلُغُ بِهٖ نَجَاحَ حَاجَتِيْ۔

YAA WAASI'A AL-MAGHFIRATI WA-IN QULTA NA'AM KAMAA HUWA AZ-ZANNU BIKA WAR-RAJAA'U LAKA FATOOBAY LEE ANAA AS-SA'EEDU WA-ANAA AL-MAS'OODU FATOOBAA LEE WA-ANAA AL-MARHOOMU, YAA MUTARAHHIMU YAA MUTARA''IFU YAA MUTA'ATTIFU YAA MUTAJABBIRU (MUTAHANNINU) YAA MUTAMALLIKU YAA MUQSITU LAA 'AMALA LEE ABLUGHU BIHEE NAJAAHA HAAJATEE.

O Liberal Forgiver, If it is yes, As I expect and desire, then it is an occasion for joy, I am successful, I am happy, I have been chosen to receive (Thy) mercy. And I receive mercy, O Merciful! O Compassionate! O Pardoner! O Omnipotent! O Sovereign! O Just! I do not have a clean record to show Thee for obtaining fulfillment of my desires.

اے وسیع بخشش کے مالک اور اگر تو نے میرے جواب میں ہاں کی جس کا مجھے تجھ سے گمان اور تجھ سے امید ہے تو میرا حال کیا ہی اچھا ہے میں نیک بخت اور خوش نصیب ہوں تو میرا حال کیا ہی اچھا ہے کہ میں رحمت شدہ ہوں اے رحمت والے ! اے مہربان ! اے دل جوئی کرنے والے ! اے کمی پوری کرنے والے ! اے حکومت کرنے والے ! اے انصاف کرنے والے ! میں کوئی ایسا عمل نہیں رکھتا جس کے ذریعے اپنی مراد کو پہنچ سکوں۔

Free to read, copy and share

اَسْاَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِيْ جَعَلْتَهٗ فِيْ مَكْنُوْنِ غَيْبِكَ وَاسْتَقَرَّ عِنْدَكَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْكَ اِلٰى شَيْءٍ سِوَاكَ اَسْاَلُكَ بِهٖ وَبِكَ وَبِهٖ فَاِنَّهٗ اَجَلُّ وَاَشْرَفُ اَسْمَآئِكَ لَا شَيْءَ لِيْ غَيْرُ هٰذَا وَلَا اَحَدَ اَعْوَدُ عَلَيَّ مِنْكَ يَاكَيْنُوْنُ يَامُكَوِّنُ يَامَنْ عَرَّفَنِيْ نَفْسَهٗ يَامَنْ اَمَرَنِيْ بِطَاعَتِهٖ يَامَنْ نَهَانِيْ عَنْ مَّعْصِيَتِهٖ وَيَا مَدْعُوُّ يَامَسْئُوْلُ يَامَطْلُوْبًا اِلَيْهِ۔

AS'ALUKA BISMIKA ALLAZEE JA'ALTAHOO FEE MAKNOONI GHAYBIKA WASTAQARRA 'INDAKA FALAA YAKHRUJU MINKA ILAA SHAY'IN SIWAAKA AS'ALUKA BIHEE WABIKA WABIHEE FA-INNAHOO AJALLU WA-ASHRAFU ASMAA'IKA LAA SHAY'A LEE GHAYRU HAAZAA WALAA AHADA A'WADU 'ALAYYA MINKA YAA KAYNOONU YAA MUKAWWINU YAA MAN 'ARRAFANEE NAFSAHOO YAA MAN AMARANEE BITAA'ATIHEE YAA MAN NAHAANEE 'AN MA'SIYATIHEE WAYAA MAD'UWWU YAA MAS'OOLU YAA MATLOOBAN ILAYH.

I beseech Thee in the names of Thy name which Thou has kept invisible. Safely under Thy control, and it does not go out from Thee to anything other than Thee. I beseech Thee by it. For, certainly it is the most high and honoured of Thy names, I have nothing to mention except this, And no one is more beneficial for me than Thee. O Absolute Being! O creator of creation! O He Who made my mind and soul perceive His Being! O He Who commanded me to obey! O He Who directed me not to disobey! O He Who is besought! O He Who is requested! O He Who is desired!

میں تیرے اس نام کے واسطے سوال کرتا ہوں جسے تو نے پردۂ غیب میں پوشیدہ رکھا کہ تیرے پاس محفوظ ہے وہ تیرے سوا کسی چیز کی طرف اپنا رخ نہیں کرتا میں اسی نام کے واسطے سے اور تیری ذات اور اس نام کے واسطے سوال کرتا ہوں جو تیرے ناموں میں بزرگ و برتر ہے اس کے علاوہ کچھ بھی میرے پاس نہیں تیری ذات کے علاوہ کوئی پناہ دینے والا نہیں ہے اے وہ کہ از خود موجود اور وجود دینے والا ہے اے وہ جس نے خود کو مجھے پہچنوایا اے وہ جس نے مجھے اپنی اطاعت کا حکم دیا اے وہ جس نے اپنی نافرمانی سے مجھے روکا ہے اے وہ جسے پکارا جاتا ہے، اے وہ جس سے سوال کیا جاتا ہے، اے وہ جس سے مانگا جاتا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

رَفَضْتُ وَصِيَّتَكَ الَّتِيْ اَوْصَيْتَنِيْ وَلَمْ اُطِعْكَ وَلَوْ اَطَعْتُكَ فِيْمَا اَمَرْتَنِيْ لَكَفَيْتَنِيْ مَا قُمْتُ اِلَيْكَ فِيْهِ وَاَنَا مَعَ مَعْصِيَتِيْ لَكَ رَاجٍ، فَلَا تَحُلْ بَيْنِيْ وَبَيْنَ مَا رَجَوْتُ يَامُتَرَحِّمًا لِيْ اَعِذْنِيْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِيْ وَمِنْ فَوْقِيْ وَمِنْ تَحْتِيْ وَمِنْ كُلِّ جِهَاتِ الْاِحَاطَةِ بِيْ۔

RAFADTU WASIYYATAKA ALLATEE AWSAYTANEE WALAM UTI'KA WALAW ATA'TUKA FEEMAA AMARTANEE LAKAFAYTANEE MAA QUMTU ILAYKA FEEHI WA-ANAA MA'A MA'SIYATEE LAKA RAAJIN, FALAA TAHUL BAYNEE WABAYNA MAA RAJAWTU YAA MUTARAHHIMAN LEE A'IZNEE MIN BAYNI YADAYYA WAMIN KHALFEE WAMIN FAWQEE WAMIN TAHTEE WAMIN KULLI JIHAATI AL-IHAATATI BEE.

I rejected Thy counsel which Thou gave me and did not obey Thee, and had I obeyed Thee in what Thou commanded me, Thou would have sufficed me in that for which I have stood before Thee. Inspite of my transgression I am hopeful of Thy kindness, so do not let my hope remain unfulfilled, O the Most Merciful, keep me safe, under Thy protection, from (all evils) that are before me, behind me, above me, below me, and surround me from all sides.

جو ہدایت تو نے مجھے فرمائی میں نے اس پر عمل نہیں کیا اور تیری اطاعت نہیں کی اگر میں تیرے حکم پر عمل پیرا ہوتا تو اس مقصد میں تو کافی تھا جس کے لئے میں حاضر ہوا ہوں اور میں تیری نافرمانی کرکے بھی تجھ سے امید رکھتا ہوں اب تو میرے اور میری امید کے درمیان حائل نہ ہو اے مجھ پر رحم کرنے والے مجھے پناہ میں رکھ۔ میرے آگے، میرے پیچھے، میرے اُوپر اور میرے نیچے غرض ہر طرف سے جو مجھے گھیرے ہوئے ہے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ بِمُحَمَّدٍ سَيِّدِيْ وَبِعَلِيٍّ وَلِيِّيْ وَبِالْاَئِمَّةِ الرَّاشِدِيْنَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ اِجْعَلْ عَلَيْنَا صَلَوَاتِكَ وَرَافَتَكَ وَرَحْمَتَكَ وَاَوْسِعْ عَلَيْنَا مِنْ رِّزْقِكَ وَاقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَجَمِيْعَ حَوَآئِجِنَا يَااَللّٰهُ يَااَللّٰهُ يَااَللّٰهُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ وَآلِهٖ۔

ALLAAHUMMA BIMUHAMMADIN SAYYIDEE WABI'ALIYYIN WALIYYEE WABIL-A'IMMATI AR-RAASHIDEENA 'ALAYHIMU AS-SALAAMU IJ'AL 'ALAYNAA SALAWAATIKA WARAAFATAKA WARAHMATAKA WA-AWSI' 'ALAYNAA MIN RIZQIKA WAQDI 'ANNAA AD-DAYNA WAJAMEE'A HAWAA'IJINAA YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU INNAKA 'ALAA KULLI SHAY'IN QADEER. ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA AN-NABIYYI AL-'ARABIYYI WA-AALIH.

O my Allah, For the sake of my master, Muhammad. And my Chief, Ali (a.s), And the Righteous Holy Imams, Peace be on them. Bestow Thy blessings (on us) Treat us kindly, and have mercy (on us), And multiply our Livelihood, Make us repay our debts, and satisfy all Our wants And needs, O Allah, O Allah, O Allah, Verily Thou art able to do all things. O Allah, send blessings on the Arab Prophet and his Progeny.

اے معبود! تجھے واسطہ میرے آقا محمدؐ کا میرے ولی علیؑ اور ہدایت یافتہ اماموںؑ کا ان پر درودوسلام ہو کہ ہم پر اپنی رحمت مہربانی اور اپنا فضل و کرم فرما اور ہم پر اپنا رزق کشادہ کردے اور ہمارے قرضے ادا کردے اور سب حاجتیں پوری فرما۔ یا اللہ یا اللہ یا اللہ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔ اے معبود! عربی نبیؐ اور ان کی آلؑ پر رحمت نازل فرما۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/imam-ali-a-1256 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.